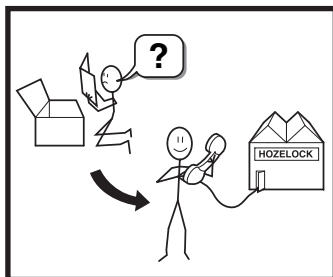
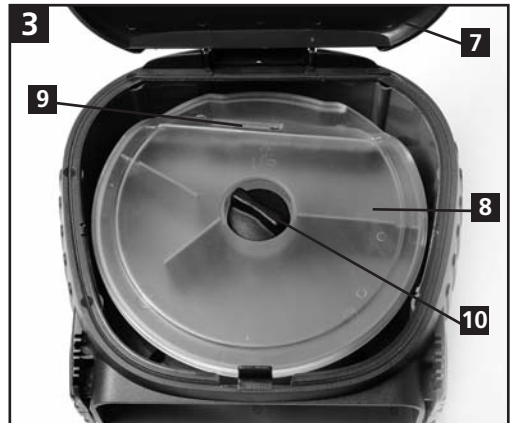
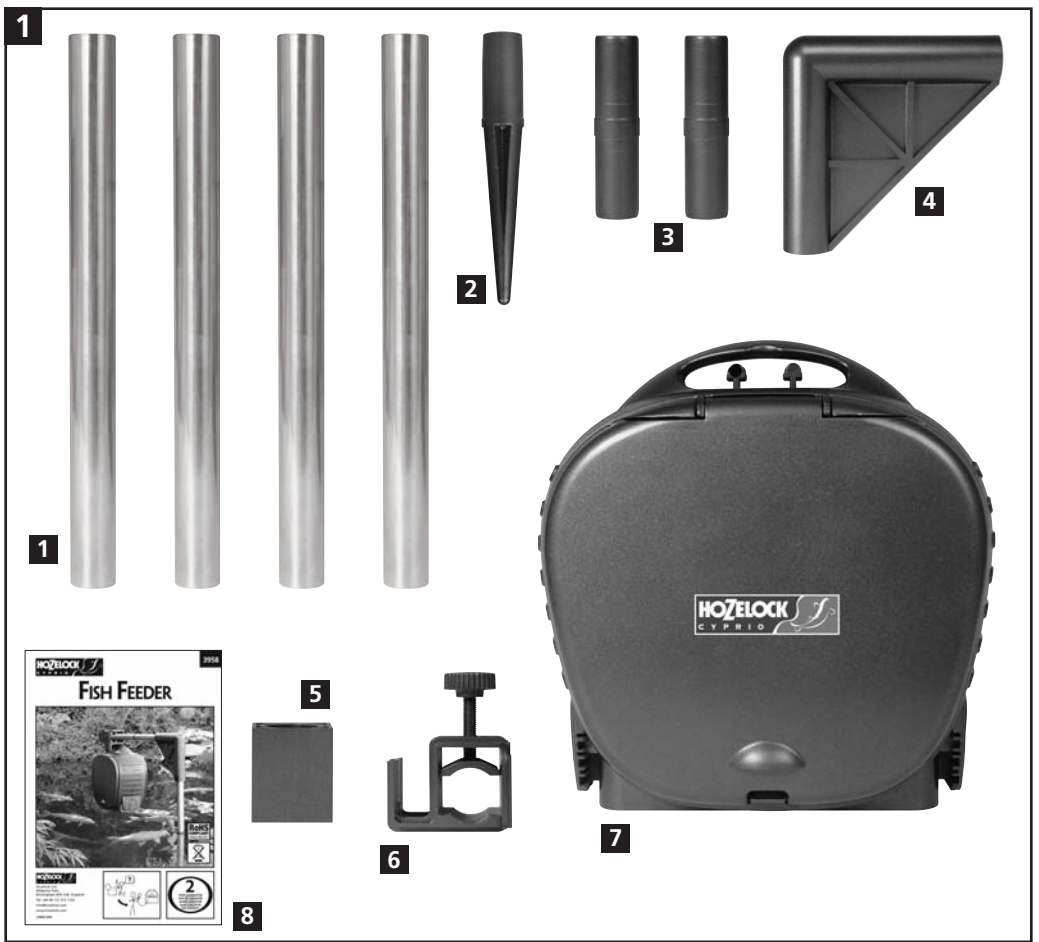


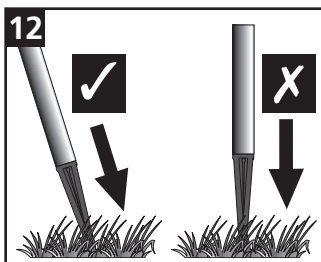
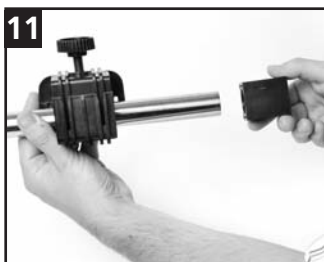
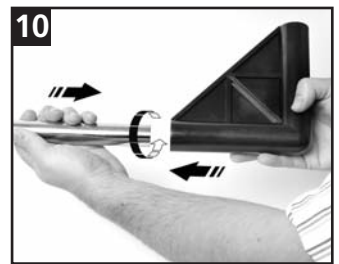
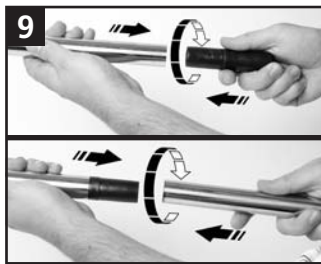
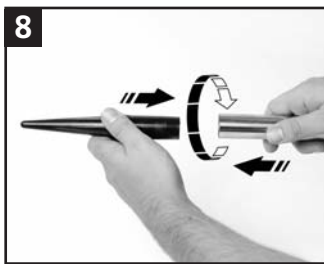
FISH FEEDER

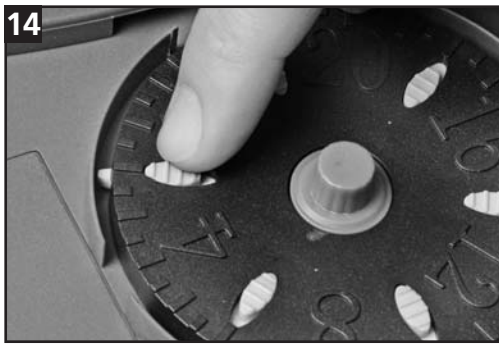


Hozelock Ltd.
Midpoint Park,
Birmingham B76 1AB. England
Tel: +44 (0) 121 313 1122
info@hozelock.com
www.hozelock.com
33860-000









 **PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE. KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**

Introduction

Regular fish feeding is the key to healthy fish. With the Hozelock Fish Feeder you can automatically feed up to 6 times per day. The dispensed food quantity can be adjusted according to the number of fish in your pond.

General Safety & Guidelines

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not operate or leave the unit in freezing conditions.
- **NEVER immerse this appliance in water!** Immersing the product in water will invalidate your guarantee.
- Ensure that timer cover and food chamber cover are always firmly closed when the unit is exposed outside (Fig 20). This is to avoid water getting in the motor compartment, battery compartment or food chamber. (Damage due to water ingress is not covered under the guarantee).
- In the event that the unit should fall into water, immediately remove the unit from the water, take out the batteries, open all parts and let the unit dry for 2 days in a warm well ventilated room. Once dry, replace the batteries. If the unit fails to operate, it should be repaired by a suitably qualified service engineer (damage due to water ingress is not covered under the guarantee).
- When not in use, empty the feeding chamber of any food, remove batteries and store in a dry place.
- **NEVER** attempt to rotate the black clock dial. This will invalidate your guarantee.
- **ONLY** set the time by turning the central red

knob clockwise.

- Do not over fill the food chamber.

Contents

1. Unpack the carton and check that you have all the parts (Fig 1)
 1. Stand Tubes (x4)
 2. Spike (x1)
 3. Stand joining piece (x2)
 4. Corner piece (x1)
 5. End cap (x1)
 6. Bracket (x1)
 7. Fish Feeder (x1)
 8. Instructions (x1)

Getting Started

1. Familiarise yourself with the product descriptions (See Fig 2 & 3).
 1. Cover
 2. Battery Compartment Cover
 3. Timer Dial (BLACK)
 4. Timer setting Knob (RED)
 5. Time indicator pin
 6. Feeding Time Setting Pin (GREEN)
 7. Cover
 8. Food chamber & cover
 9. Dosage slide
 10. Food chamber release knob
2. Open the covers by gently pressing the black lever at the bottom of the cover down whilst pulling the cover at the finger grip (Fig 4) at the same time.
3. Open the battery cover and install 2 x AA 1.5V batteries (not included) (Fig 5). When installing the batteries, ensure that the + and - on the batteries are correctly aligned with the + and - in the battery compartment. After the batteries have been inserted, replace the battery compartment cover.
4. We recommend the use of good quality Alkaline batteries. Do not use other types including rechargeable batteries. They may not have enough power to operate the unit for a long period of time. Under our test conditions, the unit will work for about 6 weeks on 1 set of alkaline batteries when set for 6 feeds per day. Battery life will vary

depending on the number of feeds per day, the temperature where the product is being used and the brand of battery used.

Feeder Location

5. The Fish Feeder can be supported from the stand by attaching it to the supporting bracket provided (Fig 6). To attach the bracket, loosen the screw clamp and slide the bracket onto the tube (see "Assembling the stand"). When in the required position, fix in place by retightening the screw clamp.
6. Alternatively, the support bracket can be screwed to a pond side wall, terrace or pergola (Fig 7). If you choose to fix the support bracket in this way, ensure that your feeder is not too high above the water level otherwise the dispensed food may be blown away by the wind.

Always ensure that the feeder is the correct way up with the handle at the top.

Assembling The Stand

7. Push & twist the spike into one of the lengths of tube (Fig 8).
8. Push & twist one joining piece into the other end of the same tube and then fix a second length to the other end of the joining piece (Fig 9).
9. Join the other 2 tube lengths together using the remaining joining piece.
10. Push & twist the joined tube lengths into the either end of the corner piece (fig 10).
11. Once assembled, the free end of the horizontal tube length can be covered using the end cap provided (Fig 11).
12. Push the spike end of the stand into the soil and ensure it is well supported. We suggest inserting the stand at a slight angle to prevent the stand rotating in the wind (Fig 12).
13. Ensure that the ground is not too soft, or the weight of the fish feeder may cause the stand to topple over.

Setting The Current Time

14. Adjust the timer by turning the centre red coloured knob (Fig 13) clockwise until the current time is in line with the black time indicator (No 5 Fig 2).

WARNING! NEVER TURN THE BLACK DIAL BY HAND DIRECTLY! ! !
ALWAYS SET THE TIMER BY TURNING THE CENTRAL RED KNOB CLOCKWISE.

Setting The Feeding Times

15. You can set between 1 and 6 feedings per day. To set a feeding, push the green setting pin on the time indicator outwards. If you do not want the unit to feed, ensure that the green setting pin is pushed in (Fig 14).
16. Ensure that all pins are set correctly as you require before first use (all pins are in the feeding position when the unit is new). As the timer dial rotates, the green setting pins will push the time indicator pin and the food will be dispensed.

Filling the Food Chamber

17. If the feeder is already fixed to the support bracket, carefully remove it by sliding it off the bracket.
18. Steady the food container (Fig 15) with the thumb of one hand turn the black central release knob anticlockwise with your other hand. Unscrew the knob until it can be removed.
19. Remove the food chamber by tilting the bottom of the chamber towards you and take it out (Fig 16). **Take care not to lose the red coloured spacer when removing the food chamber.**
20. Unclip the translucent cover and fill the chamber with food. Ensure the food is clean and dry and take care not to over fill, otherwise when the cover is replaced the food may get crushed and this will prevent the food from being dispensed. See fig 17 for the max fill level.
21. Replace the cover and ensure it is clipped on all the way round. Return the chamber to the feeder (ensuring that the arrow on the cover is pointing UP) by tilting the top of the chamber inwards and placing onto the central pillar (Fig 18). Fix in place by turning the release knob clockwise until finger tight. **Do not over tighten the knob!**
Remember to fit the release knob. The feeder will not work correctly if it is not fitted.

Setting The Feed Quantity

22. Move the dosage slider at the top of the food container to make the opening bigger or smaller and adjust the food quantity per feeding (Fig 19 shows how the slider moves). Test the amount of food dispensed a few times before leaving the feeder to work on its own to ensure that the required quantity is released. You can do this by turning the

red knob on the centre of the timer dial clockwise until one of the green pins activates the feeder.

23. Afterwards, close both covers by gripping both sides as shown in Fig 20 and press firmly. Ensure that the doors are properly closed to prevent rain getting inside.
24. Finally re-attach the feeder to the support bracket.

Guidelines on Feeding Fish

The amount of fish food needed to keep your fish healthy depends on the quantity of fish in your pond, their size, the season and the water temperature of the pond.

We recommend using Hozelock Nutri-Koi or Nutri-Stik.

In general the following guidelines apply:

Winter - No feeding.

Late Autumn and Early Spring - 1-2 x per day small quantity

From Late Spring through Summer and early autumn - 2-6 feedings per day, but this will depend on your stocking levels.

Only feed as much as the fish will eat in a few minutes. You should then remove left over food. Typically, using Nutri-Koi, the feeder will dispense the complete chamber contents in 18-20 feeds when set to Max.

Cleaning

- * The outside of the feeder can be cleaned using a damp soft cloth. Do not use detergents.
- * The feed chamber can be washed in warm water without detergents. After cleaning, dry thoroughly with a soft cloth before replacing into the feeder.
- * Never use harsh abrasives.

Winter Storage

When not being used, empty the feeding chamber of any food, remove batteries and store in a dry, frost protected area.

Troubleshooting

Neither the timer dial nor the food chamber operates

- * Check and replace the batteries.
- * Check that the unit has not been dropped into water.

The black time indicator pin (Fig 2 No 5) is not visible.

- * Replace batteries

The Timer clock operates but the food chamber does not.

- * Check that food has not jammed the food chamber. If it has, remove the chamber, clean out the blockage and replace the chamber.

- * Check and replace the batteries. Note that as the batteries discharge, there may only be enough power left to operate the clock, but not the feed chamber.

- * Check that the unit has not been dropped in water.

The unit operates, but no food is dispensed

- * Check there is food in the food chamber.
- * Check that the dosage slider is opened far enough so the food can be dispensed.
- * Check that the food is not wet and clogged. If it is, remove the wet food, clean the chamber and dry thoroughly before replacing with clean dry food.
- * Check that the food container is properly fixed in place.

Contact Details

Hozelock Limited
Midpoint Park, Birmingham. B76 1AB

Tel : +44 (0) 121 313 1122

Internet : www.hozelock.com

Email : info@hozelock.com



LÄS DESSA INSTRUKTIONER NOGA FÖRE ANVÄNDNINGEN FÖR ATT FÅ UT MESTA MÖJLIGA FRÅN FISKMATAREN. SPARA INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA BRUK.

Inledning

För att fiskarna ska ha god hälsa måste de få mat regelbundet. Med Hazelock fiskmatare kan du ge fiskarna mat automatiskt 6 gånger per dag. Den doserade matmängden kan justeras enligt antalet fiskar i dammen.

Allmän säkerhet plus riktlinjer

- Denna anordning är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller har instruerats i apparatens användning av en person som har ansvar för deras säkerhet.
- Barn måste övervakas för att se till att de inte leker med apparaten.
- Låt inte apparaten fungera eller stå i temperaturer under noll.
- **Lägg ALDRIG ned denna apparat i vatten!** Om den läggs ned i vatten blir garantin ogiltig.
- Se till att timerkåpan och matkammarens lock alltid är ordentligt stängda när enheten står oskyddad utomhus (fig. 20). Det får nämligen inte komma in vatten i motorrummet, batterifacket eller matkammaren. (Skador på grund av inträngande vatten täcks inte av garantin.)
- Om enheten skulle falla ned i vatten måste den omedelbart tas upp ur vattnet. Ta ur batterierna, öppna alla delar och låt enheten torka i 2 dagar i ett varmt rum med god ventilation. Sätt tillbaka batterierna när enheten är torr. Om apparaten inte fungerar ska den repareras av en behörig servicetekniker (skador på grund av inträngande vatten täcks inte av garantin).

När apparaten inte är i bruk ska all mat avlägsnas ur matkammaren. Ta ur batterierna och förvara enheten på en torr plats.

- Försök **ALDRIG** vrida den svarta urtavlan. Det skulle göra garantin ogiltig.
- Tiden får **BARA** ställas in genom att vrida den

centrala röda knappen medurs.

- Matkammaren får inte överfyllas.

Innehåll

1. Packa upp lådan och kontrollera att alla delar finns med (fig. 1)
 1. Stårör (4 st)
 2. Dubb (1 st)
 3. Fogstycke (2 st)
 4. Hörnstycke (1 st)
 5. Blindfläns (1 st)
 6. Konsol (1 st)
 7. Fiskmatare (1 st)
 8. Instruktioner (1 st)

Att komma igång

1. (fig. 2 & 3)
 1. Kåpa
 2. Batterifacklock
 3. Timertavla (SVART)
 4. Timerinställningsknapp (RÖD)
 5. Tidsindikatorstift
 6. Inställningsstift för matningstid (GRÖNT)
 7. Kåpa
 8. Matkammare och lock
 9. Doseringsskena
 10. Matkammarens spärrknapp
2. Öppna locken så här: tryck försiktigt på den svarta spaken längst ned och dra samtidigt i locket vid fingergreppet (fig. 4).
3. Öppna batterifackets lock och sätt in 2 st AA-batterier på 1,5 V (ingår ej) (fig. 5). Se till att + och - på batterierna stämmer med + och - i batterifacket. Sätt tillbaka locket när batterierna sitter rätt.
4. Använd alkaliska batterier av god kvalitet. Använd inga andra batterityper, inklusive laddningsbara batterier. De är inte alltid tillräckligt starka för att köra enheten en längre period. Under våra testvillkor fungerar enheten i cirka 6 veckor med 1 uppsättning alkaliska batterier, om den är inställd på 6 matningar per dag. Batteriernas livslängd varierar beroende på antalet matningar per dag, temperaturen där produkten används samt vilket batterimärke som används.

Matarens placering

5. Fiskmataren kan stödjas från stället om den fästs på medföljande konsol (fig. 6). För att fästa konsolen, lossa skruvklämman och skjut upp konsolen på röret (se "Montering av stället"). När läget är rätt fixeras konsolen genom att dra åt skruvklämman igen.
6. Alternativt kan konsolen skruvas fast på dammens sidvägg, en terrass eller pergola (fig. 7). Om du väljer att fixera konsolen på det sättet måste du se till att mataren inte kommer för högt ovanför vattnet, för då kan den doserade fiskmaten blåsa bort med vinden.
Se alltid till att mataren är rätt vänd med handtaget på toppen.

Hopmontering av stället

7. Tryck och vrid in dubben i ett av rören (fig. 8).
8. Tryck och vrid in ett av fogstyckena i den andra änden på samma rör, och fäst sedan ett annat rör på fogstyckets andra ände (fig. 9).
9. Foga samman de andra 2 rören med det andra fogstycket.
10. Tryck och vrid in de hopfogade rören i den ena änden på hörnstycket (fig. 10).
11. Efter hopmontering kan den fria änden på det horisontala röret täckas med medföljande blindfläs (fig. 11).
12. Pressa ned ställets spetsiga ände i marken och se efter att det står stadigt. Vi föreslår att stället skjuts in i en lätt vinkel så att det inte vrids runt av vinden (fig. 12).
13. Se efter att marken inte är för mjuk, annars kan tyngden från fiskmataren få stället att välta.

Inställning av aktuell tid

14. För att justera timern ska du vrida den röda knappen i mitten (fig. 13) medurs tills det aktuella klockslaget är i linje med den svarta tidsindikatorn (nr 5 fig. 2).

**VARNING! VRID ALDRIG DEN SVARTA VISARTAVLAN DIREKT MED HANDEN! !
STÄLL ALLTID IN TIMERN GENOM ATT VRIDA DEN CENTRALA RÖDA KNAPPEN MEDURS.**

Inställning av matningstider

15. Du kan ställa in 1 till 6 matningar per dag.

För att ställa in en matning ska du trycka det gröna inställningsstiftet på tidsindikatorn utåt. Om du inte vill att mat ska doseras ska du se till att det gröna inställningsstiftet är intryckt (fig. 14).

16. Se efter att alla stift är rätt inställda innan apparaten används första gången (på en ny enhet är alla stift i matningsläge). Allt eftersom inställningstavlan snurrar trycker de gröna inställningsstiften ut tidsindikatorstiftet, och maten doseras.

Påfyllning av matkammaren

17. Om mataren redan är fäst på konsolen kan den försiktigt dras av från denna.
18. Håll fast matbehållaren (fig. 15) med ena tummen och vrid den svarta spärrknappen moturs med andra handen. Skruva loss knappen tills den kan tas bort.
19. Luta matkammarens botten mot dig och ta ut kammaren (fig. 16). **Var försiktig så att du inte tappar bort det röda mellanlägget när du tar bort matkammaren.**
20. Lossa det genomskinliga locket och fyll kammaren med mat. Se till att maten är ren och torr och var noga med att inte överfylla, annars kan maten krossas när locket sätts tillbaka med påföljd att doseringen hindras. Fig. 17 visar maximal påfyllningsnivå.
21. Sätt tillbaka locket och kontrollera att klämmorna är fästa runt om. Sätt tillbaka kammaren på mataren (se till att pilen på locket pekar UPPÅT) genom att luta kammarens topp inåt och placera den på mittstolpen (fig.18). Vrid spärrknappen medurs för hand för att fästa den på plats. Dra inte åt knappen för hårt! Glöm inte att sätta på spärrknappen. Om den inte är påsatt fungerar mataren inte rätt.

Inställning av matkvantitet

22. Flytta doseringsknan högst upp på matbehållaren för att göra öppningen större eller mindre och justera mängden per matning (fig. 19 visar hur skenan flyttas). Testa den doserade matmängden några gånger innan du låter mataren fungera på egen hand för att vara säker på att erforderlig mängd doseras. Du kan göra detta genom att vrida den röda knappen mitt på timertavlan medurs tills ett av de gröna stiften aktiverar mataren.

23. Stäng därefter båda kåporna genom att gripa

- om båda sidorna, se fig. 20, och trycka ned stadigt. Kontrollera att luckorna är ordentligt stängda så att inget regn kan komma in.
24. Sätt slutligen tillbaka mataren på konsolen.

Riktlinjer för matning av fisk

Den mängd fiskmat som behövs för att hålla fisken vid god hälsa beror på antalet fiskar i dammen, deras storlek, årstiden och temperaturen på vattnet i dammen.

Vi rekommenderar att du använder Hozelock Nutri-Koi eller Nuti-Stik.

I allmänhet gäller följande riktlinjer:

Vintertid - Ingen matning.

Senhösten och tidigt på våren - en liten mängd 1-2 gånger per dag

Från sent på våren genom sommaren till tidigt på hösten - 2-6 matningar per dag, men detta beror på fiskbeståndets storlek.

Dosera bara ut så mycket mat som fisken äter på några minuter. Ta sedan bort den mat som blir över.

Med Nuti-Koi doseras mataren ut allt innehåll i kammaren i 18-20 matningar om den är inställd på Max.

Rengöring

- * Matarens utsida kan torkas ren med en fuktig mjuk trasa. Använd inte tvättmedel.
- * Matkammaren kan sköljas i ljummet vatten utan tvättmedel. Torka noga med en mjuk trasa efter rengöringen innan den sätts tillbaka i mataren.
- * Använd aldrig hårda slipmedel.

Vinterförvaring

När apparaten inte är i bruk ska all mat avlägsnas ur matkammaren. Ta ur batterierna och förvara enheten på en torr, frostskyddad plats.

Felsökning

Varken timertavlan eller matkammaren fungerar

- * Kontrollera och byt batterierna.
- * Kontrollera att enheten inte har fallit ned i vatten.

Det svarta tidsindikatorstiftet (fig. 2 nr 5) syns inte.

- * Byt batterier

Timerklockan fungerar men inte matkammaren.

- * Kontrollera att maten inte blockerar matkammaren. Ta i så fall bort kammaren, rensa bort blockeringen och sätt tillbaka

kammaren.

- * Kontrollera och byt batterierna. Obs! När batterierna laddas ur finns det kanske bara tillräckligt med ström kvar för att driva klockan men inte matkammaren.
- * Kontrollera att enheten inte har fallit ned i vatten.

Enheten fungerar men ingen mat doseras

- * Kontrollera att det finns mat i matkammaren.
- * Kontrollera att doseringsskenan öppnas så pass mycket att maten kan doseras ut.
- * Kontrollera att maten inte är blöt och klumpar sig. Ta i så fall bort den blöta maten, rengör kammaren och torka den noga innan den sätts tillbaka med ren, torr mat.
- * Kontrollera att matbehållaren är stadigt fäst på plats.

Kontaktuppgifter

www.hozelock.com



LES NØYE GJENNOM DISSE INSTRUKSENE FØR BRUK FOR Å FORSIKRE AT DU FÅR BEST RESULTAT AV FISKEMATEREN. TA VARE PÅ BRUKSANVISNINGEN TIL SENERE BRUK.

Introduksjon

Regelmessig mating av fisk er nøkkelen til frisk fisk. Med Hozelock Fish Feeder kan du mate automatisk opp til 6 ganger per dag. Mengden med mat som forsynes kan justeres alt etter antall fisk du har i dammen.

Generell sikkerhet og retningslinjer

- Denne innretningen er ikke beregnet til bruk av personer (deriblant barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller som ikke har tilstrekkelig erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjon angående bruk av innretningen av en person med ansvar for deres sikkerhet.
- Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med innretningen.
- Enheten skal ikke brukes eller bli stående i kuldeperioder.
- **Denne innretningen må ALDRI legges i vann!** Å legge produktet i vann vil ugyldiggjøre garantien.
- Sørg for at lokket på tidsmåleren og lokket på matbeholderen alltid er godt lukket når enheten er utendørs (Fig 20). Det er for å unngå at det kommer vann i motorrommet, batterirommet eller matbeholderen. (Garantien dekker ikke skade forårsaket av vanninntrengning.)
- Dersom enheten skulle falle i vannet, må du straks ta enheten opp av vannet, ta ut batteriene, åpne alle deler og la enheten tørke i 2 dager i et varmt rom med god ventilasjon. Når den er tørt, settes batteriene inn igjen. Hvis enheten ikke virker, bør den repareres av en kvalifisert montør (garantien dekker ikke skade forårsaket av vanninntrengning).
- Når den ikke er i bruk, skal matbeholderen være tom for mat, batteriene tas ut og oppbevares tørt.
- Du må **ALDRI** prøve å dreie på den svarte tallskiven. Det vil ugyldiggjøre garantien.
- Du må **BARE** innstille tiden ved å dreie den røde knotten i midten med urviseren.
- Du må ikke overfylle matbeholderen.

Innhold

1. Pakk ut esken og sjekk at du har alle delene (Fig 1)
 1. Rør til stativ (x4)
 2. Pigg (x1)
 3. Skjøtestykke til stativ (x2)
 4. Hjørnestykke (x1)
 5. Kapp (x1)
 6. Brakett (x1)
 7. Fiskemater (x1)
 8. Bruksanvisning (x1)

Komme i gang

1. (Fig 2 & 3).
 1. Lokk
 2. Batterirom lokk
 3. Klokke med tallskive (SVART)
 4. Knott for innstilling av klokke (RØD)
 5. Tidsindikator nål
 6. Nål for innstilling av matetid (GRØNN)
 7. Lokk
 8. Matbeholder og lokk
 9. Doseringsstav
 10. Matbeholder utløserknapp
2. Lökkene åpnes ved at du trykker den svarte knasten nederst på lokket lett ned, og samtidig trekker i fingerklemmen på lokket (Fig 4).
3. Åpne batterilokket og sett inn 2 x AA 1.5V batterier (ikke inkludert) (Fig 5). Når batteriene settes inn, må du passe på at + og – på batteriene ligger samme vei som + og – i batterirommet. Når batteriene er satt i, skal lokket settes på batterirommet igjen.
4. Vi anbefaler å bruke alkaliske batterier av god kvalitet. Ikke bruk andre typer batterier, dette gjelder også oppladbare. De er kanskje ikke kraftige nok til å kunne drive enheten i lengre tid. Under våre testforhold vil enheten virke i ca. 6 uker på 1 sett med alkaliske batterier når den er innstilt på å mate 6 ganger per dag. Batteriets levetid vil variere alt etter hvor mange ganger det skal mates hver dag, temperaturen der produktet blir brukt og hvilket batterimerke man bruker.

Plassering av mateinnretningen

5. Fiskemateren kan understøttes fra stativet ved at det festes til bærebraketten som følger med (Fig 6). Braketten festes ved å løsne på skrueklemmen og skyve braketten over på røret (se "Montering av stativet"). Når innretningen er på det tiltenkte stedet, festes den ved å stramme til skrueklemmen igjen.
6. Det går ellers an å skru støttebraketten til en vegg ved siden av dammen, en terrasse eller pergola (Fig 7). Hvis du velger å feste støttebraketten på denne måten, må du sørge for at materen ikke er plassert altfor høyt over vannet, ellers kan den oppmålte maten flyke vekk når det blåser.
Pass på at materen alltid står den riktige veien, med håndtaket øverst.

Montering av stativet

7. Skyv og drei piggen inn i en av rørlengdene (Fig 8).
8. Skyv og drei et skjøtestykke inn i den andre enden av det samme røret, og sett så enda en rørlengde på den andre enden av skjøtestykket (Fig 9).
9. Sett de andre 2 rørlengdene sammen, bruk det skjøtestykket som er igjen.
10. Skyv og drei de sammenskjøtete rørlengdene inn i hver ende av hjørnestykket (Fig 10).
11. Etter montering kan den fri enden av den horisontale rørlengden dekkes ved bruk av kappen som følger med (Fig 11).
12. Skyv enden av stativet med pigg ned i bakken og sørg for at det står godt. Vi foreslår at stativet blir satt inn litt i vinkel for å forhindre at stativet dreier rundt når det blåser (Fig 12).
13. Sørg for at bakken ikke er for bløt, eller at vekten av fiskemateren kan få stativet til å velte rundt.

Innstilling av klokkeslett

14. Klokkejustering foregår ved å dreie den røde knotten i midten (Fig 13) med urviseren helt til nåværende klokkeslett er på linje med den svarte tidsindikatoren (Nr. 5 Fig 2).

**ADVARSEL! DEN SVARTE TALLSKIVEN MÅ ALDRI DREIES DIREKTE FOR HÅND!!!
KLOKKEN SKAL ALLTID STILLES VED Å DREIE DEN**

RØDE KNOTTEN I MIDTEN MED URVISEREN.

Innstilling av matetider

15. Du kan stille inn for å mate mellom 1 og 6 ganger per dag. En mating stilles ved å skyve den grønne innstillingsnålen på tidsindikatoren utover. Hvis du ikke vil at enheten skal mate, må du passe på at den grønne innstillingsnålen skyves inn (Fig 14).
16. Pass på at alle nålene er riktig innstilt etter behov før første gangs bruk (alle nålene står innstilt på mating når enheten er ny). Etter hvert som klokken tallskive går rundt, vil de grønne innstillingsnålene skyve nålen på tidsindikatoren, og maten leveres.

Fylling av matbeholderen

17. Hvis materen allerede er festet på støttebraketten, skal den tas forsiktig av ved å skyve den av braketten.
18. Støtt matbeholderen (Fig 15) med tommelen på den ene hånden, og skru den svarte utløserknotten i midten mot urviseren med den andre hånden. Skru ut knotten til den kan fjernes.
19. Fjern matbeholderen ved å tippe bunnen av beholderen mot deg og så ta den ut (Fig 16).
Pass på at du ikke mister det røde mellomlegget når matbeholderen tas ut.
20. Vipp av det transparente lokket med klips og fyll beholderen med mat. Sørg for at maten er ren og tørr og pass på at det ikke blir for fullt, ellers kan maten bli klemt når lokket settes på igjen, og det vil forhindre at maten kommer ut. Fig 17 viser maks. fyllingsnivå.
21. Sett på lokket igjen og sørg for at klipsene er på hele veien rundt. Sett beholderen tilbake på materen (sørg for at pilen på lokket peker OPP) ved å tippe toppen av beholderen innover og sette den på stolpen i midten (Fig 18). Den festes ved å skru utløserknotten med urviseren til det er passe trukket til for hånd. **Knotten må ikke strammes for mye!** Husk at utløserknotten må være på plass. Materen vil ikke virke som den skal hvis den ikke er på.

Innstilling av matmengde

22. Flytt doseringsstaven på toppen av matbeholderen for å gjøre åpningen større eller mindre, og for å justere matmengden per mating (Fig 19 viser hvordan staven beveges). Du bør teste den matmengden som

forsynes noen ganger før du overlater materen til å virke på egenhånd for å forsikre deg om at den nødvendige mengden faktisk blir forsynt. Det kan du gjøre ved å dreie den røde knotten i midten av tallskiven med urviseren, helt til en av de grønne nålene setter materen i gang.

23. Etterpå skal du lukke begge lokkene ved å gripe tak i begge sidene som vist i Fig 20 og trykke godt. Sørg for at dørene er ordentlig lukket for å forhindre at regn kan komme inn.
24. Til slutt festes materen på støttebraketten igjen.

Retningslinjer om mating av fisk

Hvor mye fiskemat du trenger for at fisken skal holde seg frisk, er avhengig av mengden med fisk du har i dammen, hvor store de er, årstid og vanntemperaturen i dammen.

Vi anbefaler bruk av Hozelock Nutrikoi eller Nutistik.

Følgende retningslinjer gjelder stort sett:

Om vinteren – Ingen mating.

Sent på høsten og tidlig på våren – mate 1-2 ganger per dag, små mengder

Fra sent på våren, hele sommeren og tidlig på høsten – mate 2-6 ganger per dag, men dette vil avhenge av fiskebestand.

Du skal bare mate så mye som fisken vil spise i løpet av noen minutter. Deretter skal du fjerne maten som er igjen.

Brukes Nutrikoi vil materen typisk levere hele innholdet av beholderen i løpet av 18-20 matinger når den er innstilt på Max.

Rengjøring

- * Utsiden av materen kan rengjøres med en fuktig, myk klut. Ikke bruk vaskemidler.
- * Matbeholderen kan vaskes i varmt vann uten vaskemiddel. Etter rengjøring skal den tørres grundig med en myk klut før den settes inn i materen igjen.
- * Bruk aldri skuremidler.

Vinterlagring

Når den ikke er i bruk, skal matbeholderen tømmes for mat, batteriene fjernes og oppbevares på et tørt og frostfritt sted.

Feilsøking

Verken tallskive eller matbeholder virker.

- * Sjekk og skift ut batteriene.
- * Sjekk at enheten ikke har falt i vannet.

Den svarte indikatornålen på klokken (Fig 2 nr 5) er ikke synlig.

- * Skift batterier

Klokken virker med matbeholderen virker ikke.

- * Sjekk om mat har satt seg fast i matbeholderen. Hvis det er tilfelle, skal tilstoppingen greies ut og beholderen settes på plass igjen.
- * Sjekk og bytt ut batteriene. Vær oppmerksom på at etter hvert som batteriene utlades, er de kanskje bare sterke nok til å drive klokken men ikke matbeholderen.
- * Sjekk at enheten ikke har falt i vannet.

Enheten virker, men det kommer ikke ut noe mat.

- * Sjekk at det er mat i matbeholderen.
- * Sjekk at doseringsstaven er åpnet nok til at maten kan komme ut.
- * Sjekk at maten ikke er våt og har tettet seg til. Hvis det er tilfelle, skal den våte maten tas ut, beholderen vaskes og tørkes grundig før den fylles med ren, tørr mat.
- * Sjekk at matbeholderen står ordentlig på plass.

Kontakt detaljer

www.hozelock.com



LUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ, JOTTA SAAT PARHAAN HYÖDYN KALANRUOKINTALAITTEESTASI. SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

Johdanto

Kalojen säännöllinen ruokkiminen on tärkeää kalojen terveydelle. Hozelockin kalanruokintalaitteella kaloja voidaan ruokkia jopa kuusi kertaa päivässä. Ruoka-annokset voidaan sovittaa lammen kalamäärän mukaan.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Laitetta eivät saa käyttää henkilöt (ml. lapset), joiden henkinen tai ruumiillinen suorituskyky ei ole riittävä tai joilla ei ole riittävää kokemusta ja ymmärrystä asiasta, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö ole valvomassa tai anna riittäviä ohjeita laitteen käytöstä.
- Lapsia on valvottava ja estettävä leikkimästä laitteella.
- Älä käytä yksikköä pakkasessa äläkä jätä sitä pakkaseen.
- **Älä KOSKAAN upota laitetta veteen!** Tuotteen upottaminen veteen mitätöi sille annetun takuun.
- Varmista, että ajastimen ja ruokasäiliön kansi ovat aina tiukasti suljettuina laitteen ollessa ulkotiloissa (kuva 20). Tällöin vesi ei pääse moottoritalaan, paristolokeroon tai ruokasäiliöön. (Sisään päässeen veden aiheuttamat vauriot eivät kuulu takuun piiriin.)
- Jos laite putoaa veteen, ota se sieltä pois välittömästi, poista paristot, avaa kaikki osat ja anna laitteen kuivua kaksi vuorokautta lämpimässä, hyvin ilmastoidussa huoneessa. Kun laite on kuiva, aseta paristot takaisin. Jos laite ei toimi, se on annettava pätevän huoltohenkilön korjattavaksi (sisään päässeen veden aiheuttamat vauriot eivät kuulu takuun piiriin).
- Kun laite ei ole käytössä, tyhjennä ruokintasäiliö, poista paristot ja säilytä laitetta kuivassa paikassa.
- Älä **KOSKAAN** yritä kääntää mustaa kellonviisaria. Tämä mitätöi takuun.
- Aseta aika **VAIN** kääntämällä keskellä olevaa punaista nuppia myötöpäivään.
- Älä täytä ruokasäiliötä liian täyteen.

Sisältö

1. Pura pakkaus ja tarkista, että se sisältää kaikki tarvittavat osat (kuva 1)
 1. Telineen putket (x4)
 2. Piikki (x1)
 2. Telineen liitoskappale (x2)
 4. Kulmakappale (x1)
 5. Päänsuojus (x1)
 6. Kannake (x1)
 7. Kalanruokintalaitte (x1)
 8. Ohjeet (x1)

Näin pääset alkuun

1. (kuva 2 & 3)
 1. Kansi
 2. Paristolokeron kansi
 3. Ajastinviisari (MUSTA)
 4. Ajastimen asetusnuppi (PUNAINEN)
 5. Ajastinneula
 6. Ruokinta-ajan asetusneula (VIHREÄ)
 7. Kansi
 8. Ruokasäiliö ja kansi
 9. Annossäädin
 10. Ruokasäiliön vapautusnuppi
2. Avaa kannet painamalla varovasti kannen pohjassa olevaa mustaa vipua alas ja samalla vetämällä kantta pitimestä (kuva 4).
3. Avaa paristolokeron kansi ja asenna 2 x AA 1,5 V:n paristoa (eivät sisälly toimitukseen) (kuva 5). Varmista paristoja asentaessasi, että plus (+)- ja miinus (-) -navat kohdistuvat oikein paristotilan plus (+)- ja miinus (-) -merkkien kanssa. Kun paristot on asennettu, aseta paristolokeron kansi paikalleen.
4. Suosittelemme laadukkaiden alkaliparistojen käyttöä. Älä käytä muita paristoja, ml. ladattavat paristot. Niiden teho ei ehkä riitä yksikön käyttämiseksi pitkiä aikoja. Testiolosuhteissa yksikkö toimii noin kuusi viikkoa yhdellä alkaliparistosarjalla, kun se säädetään kuudelle ruokinnalle päivässä. Paristojen kesto vaihtelee päivittäisten ruokintojen määrän, ympäristön lämpötilan ja käytettävän paristomallin perusteella.

Ruokintalaitteen sijainti

5. Kalanruokintalaitetta voidaan tukea telineellä kiinnittämällä se pakkauksessa

olevaan tukikannakkeeseen (kuva 6). Kiinnitä kannake löysäämällä ruuvikiristintä ja työnnä kannake putkeen (katso "Telineen kokoaminen"). Kun se on halutussa kohdassa, kiinnitä se paikalleen kiristämällä ruuvikiristin uudelleen.

6. Tukikannake voidaan kiinnittää myös lammen sivuseinään, terassiin tai lehtimajaan (kuva 7). Jos päätät kiinnittää tukikannakkeen tällä tavalla, varmista, ettei ruokintalaite ole liian korkealla vedenpinnan yläpuolella; muuten tuuli saattaa puhaltaa annosteltavan ruoan muualle.

Varmista aina, että ruokintalaite on oikein päin kahva päällä päin.

Telineen kokoaminen

7. Paina ja kierrä piikki johonkin putkista (kuva 8).
8. Paina ja kierrä yksi liitoskappale saman putken toiseen päähän ja kiinnitä sitten toinen putki liitoskappaleen toiseen päähän (kuva 9).
9. Liitä jäljellä olevat kaksi putkea yhteen toisella liitoskappaleella.
10. Paina ja kierrä yhteen liitetyt putket kulmakappaleen päihin (kuva 10).
11. Kokoamisen jälkeen vaakasuoran putken vapaa pää voidaan peittää pakkauksessa olevalla päänsuojuksella (kuva 11).
12. Työnnä telineen piikkipää maahan ja varmista, että se on hyvin tuettu. Suosittelemme telineen asettamista hiukan kallelleen, jotta se ei pääse pyörimään tuulessa (kuva 12).
13. Varmista, ettei maa ole liian pehmeä, muuten kalanruokintalaitteen paino voi saada telineen kaatumaan.

Ajan asettaminen

14. Säädä aikaa kääntämällä keskellä olevaa punaista nuppia (kuva 13) myötöpäivään, kunnes vallitseva aika vastaa mustaa aikailmaisinta (nro 5 kuva 2).

VAROITUS! ÄLÄ KOSKAAN KÄÄNNÄ MUSTAA VIISARIA SUORAAN KÄSIN! ! !
ASETA AJASTIN AINA KÄÄNTÄMÄLLÄ KESKELLÄ OLEVAA PUNAISTA NUPPIA MYÖTÄPÄIVÄÄN.

Ruokinta-aikojen asettaminen

15. Voit asettaa laitteen tekemään 1–6 ruokintaa päivässä. Ruokinta-aika asetetaan painamalla

aikailmaisimen vihreää asetusneulaa ulospäin. Jos et halua, että laite annostelee, varmista, että vihreä asetusneula on painettu sisään (kuva 14).

16. Varmista, että kaikki neulat on asetettu vaatimusten mukaan ennen ensimmäistä käyttöä (kaikki neulat ovat ruokinta-asennossa laitteen ollessa uusi). Kun ajastimen valitsin pyörii, vihreät asetusneulat painavat ajastimen ilmaisinneulaa ja ruokaa annostellaan.

Ruokasäiliön täyttäminen

17. Jos ruokintalaite on jo kiinnitetty tukikannakkeeseen, irrota se varovasti työntämällä se irti kannakkeesta.
18. Vakauta ruoka-astia (kuva 15) toisen käden peukalolla ja käännä keskellä olevaa mustaa vapautusnuppia vastapäivään toisella kädellä. Kierrä nuppia auki, kunnes se irtoaa.
19. Poista ruokasäiliö kallistamalla sen pohjaa itseesi päin ja ota se ulos (kuva 16). **Varo hävittämästä punaista välikettä, kun poistat ruokasäiliön.**
20. Avaa läpinäkyvän kannen pidikkeet ja täytä säiliö ruoalla. Varmista, että ruoka on puhdasta ja kuivaa ja varo täyttämästä liian täyteen, muussa tapauksessa ruoka saattaa musertua, kun kansi painetaan kiinni, ja estää annostelun. Katso enimmäistäyttöraja kuvasta 17.
21. Pane kansi takaisin ja varmista, että se napsahtaa paikalleen koko ympärykseltä. Palauta säiliö ruokintalaitteeseen (varmistuen, että kannen nuoli osoittaa YLÖSPÄIN) kallistamalla säiliön yläosaa sisäänpäin ja asettamalla se keskipilariin (kuva 18). Kiinnitä se paikalleen kääntämällä vapautusnuppia käsin myötöpäivään kireälle. Älä kiristä nuppia liikaa! Muista kiinnittää vapautusnuppi. Ruokintalaite ei toimi oikein, jos sitä ei ole kiinnitetty.

Ruokintamäärän asettaminen

22. Siirrä ruokasäiliön päällä olevaa annossäädintä aukon suurentamiseksi tai pienentämiseksi ja säädä ruoan määrää ruokintakertaa kohti (kuva 19 osoittaa, miten säädintä liikutetaan). Testaa ensin muutaman kerran, että ruokintalaite annostelee tarvittavan määrän, ennen kuin jätät laitteen toimimaan automaattisesti. Tämä tehdään kääntämällä ajastinvalitsimen keskellä olevaa

- punaista nuppia myötöpäivään, kunnes jokin vihreä neula aktivoi ruokintalaitteen.
23. Sulje sitten molemmat kannet tarttumalla kumpaankin kylkeen kuvan 20 mukaisesti ja painamalla lujasti. Varmista, että ovet sulkeutuvat kunnolla, jotta sadevesi ei pääse sisään.
24. Kiinnitä lopuksi ruokintalaite tukikannakkeeseen.

Kalanruokintaohjeita

Kalojen terveinä pitämiseen tarvittava ruokamäärä riippuu lammessa olevien kalojen määrästä ja koosta sekä vuodenajasta ja lampiveden lämpötilasta.

Suosittelemme Hozelockin Nutri-Koi- tai Nuti-Stik-tuotteiden käyttöä.

Seuraavat ohjeet ovat yleensä sopivia:

Talvi – ei ruokintaa.

Myöhäissyksy ja varhaiskevät – 1–2 kertaa päivässä pieni määrä

Myöhäiskeväästä kesän läpi varhaisiäisyyn – 2–6 ruokintakertaa päivässä kalamäärästä riippuen.

Ruoki kaloja vain sen verran kuin ne pystyvät syömään muutamassa minuutissa. Jäljellä oleva ruoka tulee sitten poistaa.

Nuti-Koi-tuotetta käytettäessä ruokintalaite annostelee tavallisesti koko säiliön sisällön 18–20 ruokintakerralla maksimiasetuksella.

Puhdistus

- * Ruokintalaitteen ulkopinta voidaan puhdistaa kostealla, pehmeällä liinalla. Älä käytä pesuaineita.
- * Ruokasäiliö voidaan pestä lämpimällä vedellä ilman pesuaineita. Kuivaa se pesun jälkeen huolellisesti pehmeällä liinalla ennen sen palauttamista ruokintalaitteeseen.
- * Älä koskaan käytä hankaavia aineita.

Talvisäilytys

Kun laite ei ole käytössä, tyhjennä ruokintasäiliö, poista paristot ja säilytä laitetta kuivassa, pakkaselta suojatussa paikassa.

Vianetsintä

Ajastimen valitsin ja ruokasäiliö eivät toimi.

* Tarkista paristot ja vaihda ne tarvittaessa.

* Tarkista, ettei laitetta ole pudotettu veteen.

Musta ajastinneula (kuva 2 nro 5) ei ole näkyvissä.

* Vaihda paristot.

Ajastimen kello käy mutta ruokasäiliö ei toimi.

* Tarkista, ettei ruoka ole saanut säiliötä juuttumaan kiinni. Jos näin on käynyt, poista tukos ja aseta säiliö takaisin.

* Tarkista paristot ja vaihda ne tarvittaessa. Paristojen alkaessa tyhjentyä niiden teho saattaa riittää kellon käymiseen mutta ei ruokasäiliön toimimiseen.

* Tarkista, ettei laitetta ole pudotettu veteen.

Laite toimii, mutta ruokaa ei annostella.

* Tarkista, että ruokasäiliössä on ruokaa.

* Tarkista, että annossäädintä on avattu riittävästi ruoan annostelua varten.

* Tarkista, ettei ruoka ole märkää ja paakkuista. Jos se on, poista märkä ruoka, pese säiliö ja kuivaa se huolellisesti ennen sen täyttämistä puhtaalla, kuivalla ruoalla.

* Tarkista, että ruokasäiliö on asetettu oikein paikalleen.

Yhteystiedot

www.hozelock.com



LÆS VENLIGST FØLGENDE INSTRUKTIONER FØR BRUG AF FODER AUTOMATEN, SÅ DU ER SIKKER PÅ, AT DU FÅR DET MEST OPTIMALE UD AF DEN. GEM DISSE INSTRUKTIONER FOR FREMTIDIG REFERENCE.

Introduktion

Regulerbar foder automat er nøglen til sunde fisk, med Hozelock foder automat kan du automatisk fodre op til 6 gange om dagen. Fodre dispensereren kan justeres så det passer til antallet af fisk i din dam.

Generelle sikkerheds linjer

- Apparatet må ikke bruges af personer (inklusive børn) med reduceret psykisk, sansel eller mental evne, eller med manglende erfaring og kendskab, medmindre de er under opsyn og de har fået instruktioner omkring apparatet af en person, der har ansvar for deres sikkerhed.
- Børn skal holdes under opsyn, så de ikke leger med apparatet.
- Lad ikke apparatet køre eller stå i frostvejr.
- **Sænk ALDRIG apparatet ned i vand!** Hvis apparatet bliver sænket ned i vand dækker garantien ikke mere.
- Sikrer dig at låget til timeren og foder kammeret er sikkert lukket når apparatet står udendørs (Fig 20). Dette skal gøres for at sikre, at der ikke kommer vand ind i motoren, batterierne, eller foder kammeret. (Skade sket i forbindelse med vand indtrængen er ikke dækket af garantien).
- Hvis apparatet skulle falde i vandet, tag straks apparatet op, tag batterierne ud, åben alle dele og lad apparatet tørre i 2 dage i et varmt og godt ventileret rum. Når apparatet er tørt skift da batterierne. Hvis apparatet ikke starter igen, skal det repareres af en passende kvalificeret tekniker (skade sket i forbindelse med vand indtrængen er ikke dækket af garantien)
- Når apparatet ikke er i brug, tøm foder kammeret for alt foder, fjern batterierne og opbevare apparatet tørt.
- Prøv **ALDRIG** at dreje den sorte pil på skiven. Sker dette dækker garantien ikke mere.
- Indstil **KUN** tiden ved at dreje på den centrale røde knap, med uret.

- Overfyld ikke foder kammeret.

Indeholder

1. Åben kassen og tjek at alle delene er der (Fig1).
 1. Ben (x4)
 2. Spyd (x1)
 3. Samlinger til ben (x2)
 4. Hjørne styk (x1)
 5. Ende dæksel (x1)
 6. Konsol (x1)
 7. Fiske fodre (x1)
 8. Instruktioner (x1)

Kom godt i gang

1. (Fig2 & 3).
 1. Låg
 2. Batteri låg
 3. Timer skive (SORT)
 4. Timer knop (RØD)
 5. Tidsindikatorstift
 6. Foder indstillings nål (GRØN)
 7. Låg
 8. Foder kammer og låg
 9. Doserings slæde
 10. Foder kammer frigivelses knop
2. Åben dækslerne ved forsigtigt at trykke ned på den sorte arm på det nederste dæksel, samtidig med at der trækkes i dækslet ved fingregrebet (Fig 4).
3. Åben låget til batterierne og isæt 2 AA 1.5V batterier (ikke inkluderet) (Fig 5). Når batterierne er isat vær sikker på at + og – på batterierne passer sammen med + og – i batteri kammeret. Efter batterierne er isat, sæt låget på igen.
4. Vi anbefaler, at der anvendes alkaliske batterier af god kvalitet. Der må ikke bruges andre batterityper, inklusiv genopladelige batterier. De har måske ikke nok batterispænding til at drive enheden i en længere tidsperiode. Under vores testforhold fungerer enheden i ca. 6 uger på et 1 sæt alkaliske batterier, når den er indstillet til 6 fodringer pr. dag. Batterilevetiden vil variere alt afhængig af antallet af fodringer pr. dag, den temperatur produktet bruges i og hvilket batterimærke, der anvendes.

Placering af fiske fodrer

5. Fiskefodrereren kan understøttes fra stativet ved at montere den på det medfølgende støttebeslag (Fig 6). Beslaget monteres ved at løsne skrueklemmen og føre beslaget på røret (se "Stativsamlings"). Når det er i den ønskede position, fastgøres det ved at spænde skrueklemmen igen.
6. Alternativt kan foder automaten sættes fast på en bassin væg, en terrasse eller en pergola (Fig 7). Hvis man vælger en af disse måder, skal man sikre sig, at foder automaten ikke hænger for højt over vandet, ellers kan foderet blive blæst væk af vinden.
Sikrer altid at foder automaten hænger med håndtaget opad.

Samling af stander

7. Skub og drej spyddet ind i et af benene (Fig 8).
8. Skub og drej et af de tilhørende samlestykker i den anden ende af samme ben og sæt så et ben på den anden ende af samlestykket (Fig 9).
9. Sæt de sidste ben sammen med det sidste samlestykke.
10. Skub og drej de samlede ben ind i en af enderne af hjørne stykket (Fig 10).
11. Når det er samlet, sættes ende kapslen på enden der vender mod horisonten (Fig 11)
12. Skub stativets spidse ende ned i jorden og sørg for, at det er godt understøttet. Vi foreslår, at stativet isættes i en lille vinkel for at forhindre, at stativet drejer i vinden (Fig 12).
13. Tjek at jorden ikke er for blød, da vægten af fiskefodrereren ellers kan få stativet til at vælte.

Indstilling af timer

14. Indstil timeren ved at dreje på den centrale røde knop (Fig 13) med uret indtil den lokale tid står overfor den sorte tid indikator (Nr 5 Fig 8).

ADVARSEL!

**DREJ ALDRIG DEN SORTE SKIVE MED HÅNDEN!!!
INDSTIL ALTID KUN TIDEN PÅ DEN CENTRALE
RØDE KNOP, DREJES MED URET.**

Indstilling af antal fodringer

15. Du kan indstille foder automaten til at fodre mellem 1 og 6 gange om dagen. For at indstille en fodring, skub den grønne

indstillings nål på time indikatoren udad. Hvis du ikke vil fodre, sikrer dig at den grønne nål er skubbet ind (Fig 14).

16. Sikrer dig, at alle nålene er sat sådan som du ønsker før apparatet bruges første gang (alle nålene er i fodringsposition når apparatet er helt nyt). Efterhånden som timer skiven drejer, vil den grønne nål skubbe til time indikatorens nål og fodret vil blive udløst.

Fyldning af foder kammer

17. Hvis fiskefodrereren allerede er monteret på støttebeslaget, skal den fjernes forsigtigt ved at føre den af beslaget.
18. Hold foderbeholderen (Fig 15) stille med tommelfingeren på den ene hånd, og drej den sorte udløserknop i midten mod uret med den anden hånd. Løsn knappen, indtil den kan fjernes.
19. Fjern foderkammeret ved at vippen bunden af kammeret mod dig og tag det ud (Fig 16).
Vær forsigtig med ikke at miste det røde mellemstykke, når foderkammeret fjernes.
20. Klik det gennemsigtige låg af og fyld kammeret med foder. Sikrer dig at foderet er rent og tørt, og pas på med at overfylde kammeret. Hvis kammeret bliver overfyldt kan foderet blive knust og så kan det ikke blive udløst. Se Fig 17 for max opfyldning.
21. Sæt dækslet tilbage på plads og tjek, at det er klipset fast hele vejen rundt. Sæt kammeret tilbage i fiskefodrereren (sørg for, at pilen på dækslet peger OP) ved at vippe toppen af kammeret indad og placere det på midterstøtten (Fig 18). Montér det i position ved at dreje udløserknappen med uret, til den er spændt fingerstramt til. **Knappen må ikke overspændes!**
Husk at montere udløserknappen.
Fiskefodrereren vil ikke fungere korrekt, hvis den ikke er monteret.

Indstilling af foder mængde

22. Flyt doserings slæden på toppen af foder containeren for at gøre åbningen større eller mindre, og justere mængden af foder pr. fodring (Fig 19 viser hvordan slæden flyttes). Test mængden af foder et par gange før apparatet får lov at køre automatisk, dette gøres for at sikre det er den rette mængde foder der bliver udløst. Det kan du gøre ved at dreje den røde knop der sidder centralt på timer skiven, drejes indtil en af de grønne nåle aktivere fodrereren.

23. Derefter lukkes begge side låg, ved at tage fat i begge sider, som det er vist på Fig 20 og pres dem fast.
24. Sæt til sidst fiskefodrerer fast på støttebeslaget igen.

Retningslinjer om fodring af fisk

Mængden af fiske foder du behøver for at holde fisk sunde afhænger af mængden af fisk i bassinet, størrelsen af fisk, sæson og vandtemperatur af bassinet.

Vi anbefaler at bruge Hozelock Nutri-Koi. De generelle retningslinjer:

Vinter – vandtemperatur under 8 gradet (afhænger dog af fodrets kvalitet) - Ingen fodring

Sidst efterår og tidlig forår – vandtemperatur 10-15 grader - 1-2 gange om dagen lille mængde
Fra sidst forår og sommeren igennem samt tidlig efterår- vandtemperatur over 15 grader – 2-6 gange om dagen.

Der må kun fodres en sådan mængde, som fiskene vil spise i løbet af nogle få minutter. Du bør derefter fjerne det efterladte foder. Hvis der bruges Nutri-Koi, vil fiskefodrerer typisk afgive hele kammerets indhold i løbet af 18-20 fodringer, når den er indstillet på Max.

Rensning

- * Ydersiden af fiske fodrerer kan vaskes med en fugtig blød klud, brug IKKE rengøringsmiddel.
- * Foder kammeret kan vaskes i varmt vand uden rengøringsmidler. Efter rengøring tørres der grundigt efter med en blød klud, før kammeret sættes på plads.
- * Brug ALDRIG hårde slibemiddel.

Vinter opbevaring

Når apparatet ikke bruges, tømmes kammeret for alt foder, fjern batterierne og opbevare apparatet i et tørt og frost sikkert område.

Fejlfinding

Hverken timeren eller foder kammeret virker

- * Tjek og skift batterierne.
- * Tjek at apparatet ikke har været faldet i vandet.

Den sorte tidsindikatorstift (Fig 2 Nr. 5) er ikke synlig.

- * Udskift batterier

Timeren virker, men foderkammeret virker ikke.

- * Tjek om der sidder noget foder fast, hvis der

gør. Fjern kammeret vask blokaden ud og sæt kammeret på plads igen.

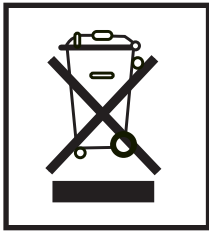
- * Tjek og skift batterierne. Vær opmærksom på at batterierne kan være flade og kun have strøm nok til at køre timeren og ikke foder kammeret.
- * Tjek at apparatet ikke har været faldet i vandet

Apparatet virker, men der bliver ikke udløst noget foder.

- * Tjek om der er foder i kammeret.
- * Tjek at doserings slæden er åben nok til at foderet kan blive udløst.
- * Tjek at foderet ikke er vådt eller klumpet, hvis det er, rengør da kammeret og tør det grundigt med en blød klud før der påfyldes nyt rent og tørt foder.
- * Tjek at foder containeren sidder ordentligt på plads.

Kontakt detaljer

www.hozelock.com



WEEE

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. In the EU, when replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal at least free of charge.

WEEE

Die Bedeutung der durchgestrichenen Müellertonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll, nutzen Sie die Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen. Wenn elektrische Geräte unkontrolliert entsorgt werden, können während der Verwitterung gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen, oder Flora und Fauna auf Jahre vergiftet werden. Wenn Sie das Gerät durch ein neues ersetzen, ist der Verkäufer gesetzlich verpflichtet, das alte mindestens kostenlos zur Entsorgung entgegenzunehmen.

DEEE

Ne pas jeter des appareils électriques avec les débris municipaux non triés, utiliser des installations de collecte séparées.

Contactez votre municipalité pour plus d'informations concernant les systèmes de collecte disponibles. Si vous vous débarrassez d'appareils électriques sur les sites d'enfouissement de déchets ou des décharges municipales, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et contaminer la chaîne alimentaire, mettant ainsi en danger votre santé et votre bien-être. Dans l'UE, lorsqu'on remplace des anciens appareils par des nouveaux, le commerçant a l'obligation légale de reprendre votre ancien appareil, pour en disposer, au moins gratuitement.

WEEE

Elektriske apparaten mogen niet met het huishoudelijk restafval worden weggegooid; gebruik aparte inzamelingsfaciliteiten. Neem contact op met uw gemeente voor informatie over de beschikbare inzamelingsystemen. Als elektrische apparaten worden weggegooid in stortplaatsen of vuilnisbelten, dan kunnen gevaarlijke stoffen uitlekken, in het grondwater terechtkomen en de voedselketen binnendringen, waardoor uw gezondheid en welzijn worden geschaad. Als u oude apparaten vervangt door nieuwe, dan is binnen de EU de verkoper wettelijk verplicht om uw oude apparaat op zijn minst gratis terug te nemen voor verwijdering.

RAEE

Su producto está marcado con el símbolo especial del 'contenedor de basura tachado'. Este indica que: Los productos eléctricos usados no deberían mezclarse con los residuos domésticos generales y están sujetos al principio de recogida selectiva.

Para obtener más información sobre cómo deshacerse de sus aparatos eléctricos viejos, póngase en contacto con su ayuntamiento. Si se desechan productos eléctricos en vertederos o botaderos, se corre el peligro de que sustancias peligrosas puedan filtrar al agua subterránea, e introducirse a la cadena alimenticia, perjudicando la salud y bienestar del público.

En la UE, al cambiar aparatos usados por equipos nuevos, el detallista tiene la obligación legal de recibir su equipo viejo, por lo menos en forma gratuita, para que sea eliminado.

WEEE

Significato del simbolo della pattumiera con la croce: Non smaltire apparecchiature elettriche con i rifiuti domestici; utilizzare strutture di raccolta separate. Contattare le autorità locali per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili. Se apparecchiature elettriche sono smaltite in discariche o sversatoi, sostanze pericolose possono penetrare nella falda acquifera e quindi nella catena alimentare, con possibili danni alla salute. Nell'UE, quando si sostituisce un'apparechiatura con una nuova, il rivenditore è tenuto, per legge, a ritirare gratuitamente l'apparechiatura esistente per lo smaltimento.

WEEE

Släng inte förbrukade elektriska apparater bland osorterat kommunalt avfall, använd separata återvinningsstationer. Kontakta din kommunledning för information om tillgängliga uppsamlingsplatser. Om elektriska apparater slängs i naturen eller grävs ner kan farliga substanser läcka ut i grundvattnet och tas upp i näringskedjan och på så sätt skada din hälsa och välbefinnande. Inom EU är en återförsäljare skyldig att kostnadsfritt ta tillbaka dina gamla apparater för bortskaffande när du ersätter dem med nya.

WEEE

Kast ikke elektriske inretninger som usortert avfall. Lever dette til din lokale gjenvinningsstasjon. Kontakt din kommune for informasjon angående lokal avfallshåndtering. Hvis elektriske inretninger blir kastet i naturen så kan det lekke ut farlige stoffer som kan gå i grunnvannet, noe som igjen kan forårsake nedslatt helse og trivsel. Når du i EU erstatter gamle inretninger med nye, så er forhandleren lovpålagt å ta den gamle inretningen i retur uten kostnad for deg som kunde.

WEE

Smíd ikke de elektriske apparater ud med din dagrenovation, men aflever dem på genbrugspladsen. Hozelock er tilmedt renovation og genbrug af el-produkter i Danmark. Kontakt din lokale kommune for information om rigtig deponi. Hvis du smider dine elektriske apparater ud i naturen kan risikable substanser sive ned i grundvandet og dermed komme ind i fødekedden og ødelægge dit helbred. Når du erstatter gamle apparater med nye i EU så er din forhandler forpligtiget til at tage dine gamle apparater tilbage uden omkostninger.

WEE

Ristillä ylivivaatun roska-astian merkitys: Älä hävitä sähkölaitteita sekajätteen mukana, käytä lajittelupisteitä. Palauta jätteenkiintiön muuttunut sähkölaite ELKER- keräyspisteeseen. Mikäli sähkölaitetta joutuu kaatopaikalle, niistä voi vapautua maaperään ja pohjaveteen terveydelle haitallisia yhdisteitä.

WEE

Não descartar aparelhos elétricos dentro de um caixote de lixo com os resíduos caseiros indiscriminados; utilizar um recipiente separado para recolha. Contactar as autarquias locais para obter informações sobre os sistemas de recolha disponíveis. Se os aparelhos eléctricos forem descartados em lixeiras ou aterros, certas substâncias perigosas podem escapar para o lençol de água subterrâneo, penetrando na cadeia de alimentos e causando danos à sua saúde e bem-estar. Na UE, quando se substituem aparelhos eléctricos velhos por outros novos, o retalhista é legalmente obrigado a aceitar o aparelho velho e a descartar o mesmo gratuitamente.

WEEE

Urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać wraz z nieposortowanymi odpadami komunalnymi, ale do specjalnych pojemników lub punktów zbiórki. Należy zasięgnąć informacji w odpowiednim dziale lokalnych władz komunalnych na temat sposobów usuwania zużytego sprzętu. Wyrzucenie sprzętu elektrycznego na wysypiska grozi wyciekami niebezpiecznych substancji, które przedostają się do wód gruntowych i łańcucha żywności, co stanowi zagrożenie dla zdrowia. W krajach UE dostawca nowego sprzętu ma prawną obowiązek odebrać od klienta stary sprzęt, za co nie może pobierać od użytkownika opłaty za wywóz.



Hozelock Ltd.
Midpoint Park,
Birmingham B76 1AB. England

Tel: +44 (0)121 313 1122

info@hozelock.com

www.hozelock.com

33860-000